

Вырезка из газеты

КАВКАЗСКАЯ
ЗДРАВНИЦА

11 ФЕВ 1981

г. Пятигорск

з. 85

● Издано
в Москве
22.07
**КНИГА
НАШЕГО
ДРУГА**

Балкарский поэт Кай-сын Кулиев — человек большого дарования. Творчество его заслуженно оценено советскими читателями. Хорошо знают стихи Кайсына Кулиева и в нашем крае: поэт часто, по-соседски бывает на Кавказских Минеральных Водах, участвует в Лермонтовских праздниках поэзии.

Встреча с новым поэтическим сборником Кайсына Кулиева, только что выпущенным издательством «Советская Россия», доставит читателям много радостных минут. 400 страниц, объединенных названием «Краса земная», включают избранную лирику разных лет, начиная с 1936 года.

Многие из стихотворений поэт читал на литературных вечерах, в молодежных аудиториях во время своих приездов в Пятигорск. Лирика Кулиева свидетельствует о жизнеутверждающих воззрениях поэта, она проникнута духом гражданственности.

Тронут читателя своей признательностью к родной земле стихи о Кавказе, перечитает он еще раз строчки «Я мог бы сражаться в Мадриде и пасть за Гренаду в бою...», перекликающиеся со светловской «Гренадой», и картинки из «Балкарского пейзажа», в котором «буднично - буднично, празднично - празднично

льется прохлада со снежных вершин».

Куда бы ни бросала поэта судьба, он всегда вспомнит об отчем крае. Таковы и стихи, написанные по пути из Польши, в которых поэт восклицает: «Пусть польский край цветет! Велик он или мал, любой народ — частица человеческого рода».

Интонация и ритмика поэта верно переданы в русских переводах М. Дудиным, Н. Гребневым, Я. Козловским, Н. Тихоновым и другими поэтами.

Б. СТЕПАНОВ.